

Odezwa.

Pewne żywioły z pośród ludności polskiej Górnego Śląska dopuściły się czynów gwałtu. W pewnych powiatach Górnego Śląska został porządek przez nie poważnie zakłócony.

Komisja, stanowczo zdecydowana przywrócić porządek w jaknajkrótszym czasie, ogłosiła stan oblężenia w powiatach dotkniętych rozruchami.

Komisja Międzysojusznicza Radząca nie cofnie się przed żadnym środkiem, aby zabezpieczyć poszanowanie prawa.

Opole, dnia 3-go maja 1921.

Przedstawiciel Włoch,

Przewodniczący:

A. de Marinis.

Przedstawiciel Wielkiej Brytanji:

H. F. P. Percival.

Przedstawiciel Francji:

Henri Ponsot.

Bekanntmachung.

Von gewissen Elementen der polnischen Bevölkerung Oberschlesiens sind Gewaltakte verübt worden. Die Ordnung ist in einer Anzahl von Kreisen des Abstimmungsgebietes schwer gefährdet worden. Die Interalliierte Kommission, fest entschlossen, in kürzester Frist die Wiederherstellung der Ordnung zu sichern, hat den Belagerungszustand über die vom Aufruhr betroffenen Kreise verhängt.

Die Interalliierte Regierungskommission wird vor keiner Maßnahme zurückschrecken, um die Achtung vor dem Gesetze sicherzustellen.

Oppeln, den 3. Mai 1921.

Der Vertreter Italiens:

Präsident:

A. de Marinis.

Der Vertreter Großbritanniens:

H. F. P. Percival.

Der Vertreter Frankreichs:

Henri Ponsot.